

入学条规条款:

1. 学生若在学校学习和参加其他活动时发生意外或受到伤害, 医疗费由家长负责.
2. 上课时间: 星期六下午 2: 00 至 4: 00, 请家长务必准时接送学生。放学以后, 学生的安全不是学校的责任。
3. 学生必须尊重老师和其他同学, 听老师的话; 遵从校规。
4. 学生必须按时完成作业, 请家长们督促。
5. 学生不可以在学校和课室里跑动。如果没有老师, 学生不可以进入课室。学生不可以动课室里的书和其他属于日校的任何东西。不可以在课室里吃东西。
6. 不可以在学校里乱扔东西。
7. 任何电子机器 (MP3, 游戏机) 不准带进学校里。手机只能放学后使用。
8. 可用银行转帐付学费。

Terms and Conditions:

1. Parents are responsible for medical cost for all injuries caused as a result of the above-named student attendance or participation in the activities conducted by the School.
2. School hours: Saturday 2:00 – 4:00. Students are required to be at school and pick up on time. School takes no responsibility to the students for late pick up after school hours.
3. Students are expected to be courteous and considerate to the staff and fellow students at all times. Students must follow a teacher's instruction the first time it is given. Student must abide by the rules and regulations set by this school.
4. Homework is to be completed by students when requested by teaching staff. Parents are encouraged to check that homework is completed.
5. Running inside classroom and school premises are not permitted. Students are not permitted to enter any classroom unless a staff member is present. Students are not permitted to touch any books and equipment in the classroom/school. Food is not to be consumed inside classrooms.
6. Littering and vandalism are prohibited, and viewed very seriously by school.
7. No electronic devices (iPhone, iPod Touch, MP3 player, Games) are allowed to bring in to school. Mobile phone can only be used after school hours.
8. Perth Chinese School is pleased to facilitate an Electronics Fund Transfer (EFT) payment for enrolment fees, apart from cash or cheque.
 - 1) Make an EFT to this bank account
Account Name: Perth Chinese School 2
BSB: 086-270
Account Number: 138221180
Bank Name: NAB
 - 2) In the payment description field, please include:
 - Student name and year level
 - a. **Example 1 (single child):** Josh KD
 - b. **Example 2 (multiple children):** Josh KD Luck PP
 - 3) Print out the payment confirmation and give to Dr Li. Or email to Perthmuzi@gmail.com
 - 4) Fee is \$420 per student per year, or \$130 per student per term.

家长/监护人签名 (Parent's/Guardian signature): _____ 日期(Date): _____

报名表格 Student Enrolment Form

学生资料 (Student Particulars)

学生中文 姓名 (Student's Chinese Name)	
学生就读日校英文姓名 (Student's English Name)	
住址 (Home Address)	生日 (Date of Birth)
	性别 (Sex)
就读日校 (Day School)	地区 (Suburb)
	班级 (Grade)
中文程度 (Level of Chinese)	

家长/监护人 (Parent/Guardian)

家长/监护人姓名 (Parent's/Guardian's name)	住家电话 (Home telephone)
	工作电话 (Work telephone)
手机 (Mobile)	
邮址 (Email)	

家长/监护人签名 (Parent's/Guardian signature)	
	日期 (Date)